

# J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése **2009. október 16-án (Péntek) 13.00 órakor** tartott soron kívüli **nyílt** üléséről.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal I. emeleti tárgyalóterem  
Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.

**Jelen vannak:** Balogh László, Bárdosi Gábor, Bene Csaba, Bicsák Miklós, Bogár Ferenc, Böröcz Zoltán, Dr. Csáka Iván, Cseresnyés Péter, Dr. Fodor Csaba, Gyalócai Zoltán Bálint, Halász Gyula, Horváth István, Jerausek István, Dr. Károlyi Attila József, Marton István, Papp Nándor, Röst János, Tóth László képviselők

**Tanácskozási joggal megjelentek:** Dr. Tuboly Marianna jegyző, Dr. Gyergyák Krisztina aljegyző, Gerencsér Tibor nemzetközi és civil kapcs. üi.

**Marton István:** A mai, vagyis október 16-i soros soron kívüli ülésünket összehívtam, mert Jegyző Asszony törvényességi észrevételt tett a testvérvárosi alapokmány elfogadásának Magyar Kanizsa várossal. Itt vannak az előterjesztésben az előzmények, tehát éppen két éve kötöttünk együttműködési megállapodást, és hát most kellene a határozati javaslat túlfeloldán szereplő testvérvárosi alapokmányt megszerkeszteni, illetve elfogadni. Pontosabban a határozati javaslat szerint felhatalmazni engemet ennek az aláírására. Kérek szavaztatni erről a napirendi pontról. Aki el tudja fogadni, hogy ezt az egy, azaz egy napirendet tárgyaljuk, az emelje fel a kezét. Köszönöm, egyhangúnak tűnik. Ez azt jelenti, hogy 18. A jegyzőkönyvnek mondom. Tartózkodó volt? Nem szavazat volt? Tehát 18:0:0.

A közgyűlés 18 igen (egyhangú) szavazattal a javaslatot elfogadja és a következő határozatot hozza:

## **525/2009.(X.16.) számú határozat**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése az alábbi napirendi pontot tárgyalja:

1. Javaslat „Testvérvárosi alapokmány” elfogadására Magyar Kanizsa várossal (írásban)  
**Előterjesztő:** Marton István polgármester

1. **Javaslat „Testvérvárosi alapokmány” elfogadására Magyar Kanizsa várossal (írásban)**  
**Előterjesztő:** Marton István polgármester

**Balogh László:** A kulturális bizottság az előbb tárgyalta ezt a szükséges és fontos alapokmányt. Természetesen örülünk és egyetértettünk, és 5 igennel egyhangúlag támogatjuk. Nem baj, ha tudjuk, hogy a Kárpát-medencében 9 Kanizsa nevet tartalmazó ilyen-olyan földrajzi hely van. Tehát lehet, hogy

várható még további együttműködési kapcsolat, de egyelőre maradjunk ennél, ez fontos, mert már régóta élő. Sokan voltunk már Magyarkanizsán. Kívánunk minél többeknek. Tehát mi örülünk annak, ha másoknak is jó, és eljutnak Magyarkanizsára. Mi utoljára – bevallom, ennyi szubjektív engedességem – a futóklubbal voltunk civil delegációként augusztusban, és ekkor is nagy, nagy szeretettel fogadtak bennünket. Hadd ne részletezzem. És azt reméljük és tudjuk is, hogy van még jó pár ilyen típusú civil kapcsolat is, de természetesen szükséges a hivatalos is, úgyhogy köszönöm.

**Marton István:** Elnök úr, amit Ön mondott, azzal én tökéletesen egyetértek, de figyelmeztetek mindenkit, hogy három évvel ezelőtt, amikor elkezdtük a működésünket, akkor alapvetően szögeztük le, hogy a testvérvárosi kapcsolatokat inkább a Kárpát-medencére kell koncentrálni, mint sok ezer km-re. Hát ennek egyik gyermeke a magyarkanizsai testvérvárosi kapcsolat. Nagyon örülnék, ha például Ukrajnában is lenne már egy testvérvárosunk. Na nem arra befejelem, hanem itt a keleti Kárpátok, északkeleti Kárpát...., hogy pontosan fogalmazzak.

**Bicsák Miklós:** Nagyon röviden és dióhéjban, megerősített az a dolog, hogy ez egy korrekt és tisztességes dolog, hogy egyhangúlag a Tisztelt Közgyűlés támogatja. Szükség van erre a delegációra. Két éve, mint város vezetésében résztvevő képviselő részt vettem. Valóban nem csak a testvériség, hanem, mint vállalkozó el kívánom mondani, az érdeklődése a városunk, talán közelsége, nem távolság ez az 500 km, még annyi se, ha .... keresztül megyünk. Szüksége van, igényesek az ottani élő magyar emberek, és akarják is ezt komolyan. Nem csak politikai, meg kultúra, meg ...., hanem .... üzleti lehetőségek is, amihez nekünk, mint felelős képviselőnek szükséges, hogy úgy álljunk a kérdéshez, hogy támogassuk. Ez a delegáció is, gondolom, ezt kívánja, és a városunknak a további szoros kapcsolat megerősítése.

**Marton István:** Több hozzászólót nem látok, aki el tudja fogadni az előterjesztést, kérem, szavazza meg. Köszönöm. Ki tartózkodott? Nem látok. Ki szavazott ellene? Olyat se látok.

A közgyűlés 18 igen (egyhangú) szavazattal a javaslatot elfogadja és a következő határozatot hozza:

#### **526/2009.(X.16.) számú határozat**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése

1. egyetért azzal, hogy a vajdasági Magyarkanizsa és Nagykanizsa között a mellékelt Testvérvárosi Alapokmány alapján testvérvárosi kapcsolat jöjjön létre, ennek érdekében felhatalmazza a Polgármestert, hogy 2009. október 20.-án Magyarkanizsán aláírja a két város közötti testvérvárosi alapokmányt.

**Határidő:** 2009. október 20.

**Felelős :** Marton István polgármester

2. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének az önkormányzati külkapcsolatok szabályozásának egyes kérdéseiről szóló 19/1997.(IV.22.) sz. rendelete alapján a Magyarkanizsán 2009. október 18. és 20. között megszervezett „Község-napi rendezvényeken részt vevő küldöttség összetételét az alábbiak szerint határozza meg: Marton István polgármester, dr. Károlyi Attila képviselő, Gerencsér Tibor nemzetközi referens és Németh Vince gépkocsivezető.

**Határidő:** 2009. október 29.

**Felelős :** Marton István polgármester

(Operatív felelős: Szmodics Józsefné osztályvezető)

**Marton István polgármester az ülést 13.15 órakor bezárta. (Az ülésről készült hangfelvétel alapján ezen jegyzőkönyv a hozzászólásokat szó szerint tartalmazza.)**

**Marton István  
polgármester**

**Dr. Tuboly Marianna  
jegyző**